

SEA UN BUEN VECINO

Por:

Cuide adecuadamente de su basura domiciliaria, a granel y reciclaje.

- El contenedor solo está permitido en la acera a partir de las 6 p. m. del día antes de la recolección y se debe retirar no más de las 9 p. m. del día de la recolección (42-2-50).
- No almacene su contenedor de basura o reciclaje en el patio delantero (42-2-48).
- No coloque basura en el contenedor de otra persona (42-2-43).
- Los residentes no deben llevarse contenedores de basura o reciclaje de casas vacías o cuando se mudan a otro hogar. La Ciudad no permite más de un contenedor de basura o reciclaje por hogar, a menos que lo permita el Departamento de Obras Públicas. Los contenedores se asignan a los hogares, no a las personas.



Lo que debe saber para ser UN BUEN VECINO

- Coloque sus artículos a granel en la acera antes de las 6 p. m. del día antes de su recolección. No coloque artículos a granel en la acera más de 24 horas antes de la hora designada (42-2-97b).
- Los artículos a granel **no pueden superar las 1,000 libras o exceder el volumen de 2 yardas cúbicas** (el tamaño aproximado de un refrigerador).
- Los materiales de construcción (residuos de remodelación, tejas para techos, gabinetes, inodoros, etc.) no se consideran artículos a granel. El Departamento de Obras Públicas (DPW) cuenta con un servicio de retiro pago para materiales de construcción o cuando los artículos a granel exceden el límite. Para obtener un presupuesto, llame al DPW al **(313) 876-0004**. Puede dejar materiales de construcción en J Fons por un pago.
- No coloque artículos a granel frente a otra estructura o lote (42-2-92b). Esto se considera vertido ilegal y se le puede multar.
- No mezcle tipos de desechos (42-2-22). Mantenga los artículos a granel separados de los residuos/desechos del jardín.

INACEPTABLE



ACEPTABLE



Vertido ilegal

Está prohibido colocar artículos en lotes baldíos y casas baldías. Evite obtener una multa siguiendo nuestras pautas. Para denunciar el vertido ilegal, use la aplicación móvil **Improve Detroit**.

Eliminación de los artículos a granel

Eliminación de los residuos de jardín

RECORTES DE HIERBA,
HOJAS Y RAMAS DE ÁRBOLES



- Los desechos del jardín deben estar en bolsas de papel biodegradables (NO BOLSAS PLÁSTICAS) o en un bote de basura personal.
- El cepillo no debe medir más de 4 pies de largo o más de 2 pulgadas de diámetro.
- Los artículos aceptados para retiro incluyen: hojas, recortes de césped, ramas de árboles y ramitas (las ramas y troncos de los árboles deben estar atados y agrupados). Los paquetes no deben pesar más de 60 libras.

Artículos reciclables

Los reciclables incluyen papel, bolsas de papel, cartulina, cajas, claras y de color vidrio, metales, botellas plásticas y contenedores

LUGARES DE ENTREGA

- Southfield Yard, 12255 Southfield (residuos a granel y de jardín)
- Davison Yard, 8221 W. Davison (residuos a granel y de jardín)
- J. Fons Yard, 6451 E. McNichols (residuos a granel y de jardín/escombros de construcción a cambio de pago)
- Recycle Here!, 5960 Lincoln St. (artículos reciclables, incluye poliestireno y baterías)
- Household Hazardous Waste Receiving Facility, 2000 E. Ferry (televisores, productos farmacéuticos, aceite, pintura, baterías, bombillas, pesticidas, etc.)

REGÍSTRESE para recibir recordatorios semanales gratuitos sobre la recolección de basura, a granel y reciclaje. Envíe un mensaje de texto con su dirección al (313) 800-7905.

Cómo mantener el exterior de su hogar

- Recoja la basura de los alrededores de su propiedad (42-2-97a).
- Retirar inmediatamente los excrementos de animales de su propiedad (42-2-26b).
- Mantenga su propiedad manteniendo su césped cortado por debajo de 8 pulgadas y libre de malezas o crecimiento de plantas (8-15-104).
- No coloque recortes de césped ni hojas en la calle.
- No conserve en la propiedad vehículos inoperables o sin licencia (8-15-110a).
- No guarde elementos que atraigan a las ratas (8-15-105a).

Cómo mantener el Callejón de trás de su casa

- Los residentes son responsables de la conservación y el mantenimiento del callejón desde su propiedad hasta la mitad de este. Los residentes deben mantener su parte del callejón libre de maleza.



2023

Información del Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Detroit 2023

Lo que puede hacer y no puede hacer en la recolección a granel

La Ciudad les recuerda a los residentes que deben seguir las pautas con respecto a los artículos a granel y desechos en los patios. Los residentes deben cumplir con las siguientes pautas para asegurarse de que se recojan sus artículos en el día de recolección programada y **para evitar ser multados.**

Vertido ilegal

Está prohibido colocar artículos en lotes baldíos y casas baldías. Evite obtener una multa siguiendo nuestras pautas. Para denunciar el vertido ilegal, use la aplicación móvil **Improve Detroit.**

LOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN NO se aceptan en la acera the curb

- Si tiene lavabos, gabinetes, ventanas, tejas, concreto, etc., comuníquese con el Departamento de Obras Públicas para obtener un servicio de retiro asequible y pago O lleve los artículos a J. Fons a cambio de un pago.
- ¿Tiene preguntas? Llame al Departamento de Obras Públicas **313-876-0004**

Mantener los artículos a granel por debajo del límite

- Los artículos a granel no deben tener un tamaño mayor a 1,000 libras o exceder los 2 metros cúbicos de volumen (aproximadamente el tamaño de dos estufas).
- **LOS ARTÍCULOS ACEPTABLES** incluyen muebles, electrodomésticos, tanques de agua caliente, alfombras, colchones, juguetes grandes, etc.
- Primero retire las puertas de los aparatos.
- Las alfombras deben cortarse en tiras de no más de 4 pies de ancho, enrollarse y atarse en paquetes de no más de 60 libras por paquete.
- Primero es necesario drenar todos los líquidos refrigerantes de los aparatos.
- **Los ARTÍCULOS INACEPTABLES** incluyen: escombros de remodelación o de construcción, residuos peligrosos domésticos, inflamables, explosivos, pintura, baterías, desechos peligrosos o médicos, combustible, aceite, neumáticos, piezas de automóviles, agujas, materiales radiactivos, sustancias químicas, etc.

¿Sabía que el DPW ofrece retiro pago?

El DPW ofrece, por un costo asequible, la recolección de artículos a granel y de desechos de jardín que puedan exceder los límites de recolección ciudad.

Llame hoy mismo al **313-876-0004** para solicitar una cotización.



INACEPTABLE



ACEPTABLE



Contact DPW • 313-876-0004 • www.detroitmi.gov/dpw

Follow us on social media! Instagram @Detroit_DPW • Facebook City of Detroit Department of Public Works

Lo que se debe hacer y lo que no se debe hacer en la **eliminación de residuos**

- Toda la basura debe ser embolsada y depositada en el contenedor para su recogida.
- Coloque todos los artículos en la acera no antes de las 6 p. m. la noche antes de la recolección.
- Todos los artículos deben colocarse frente a su hogar. **Colocar los artículos frente a otra casa, lote baldío u otra propiedad se considera vertido ilegal.**
- Retire su(s) contenedor(es) de la acera antes de las 9 p. m. del día de la recolección.
- Cada hogar tiene permitido solo un contenedor de basura a menos que lo autorice el Departamento de Obras Públicas.
- El servicio de basura es semanal.
- El reciclaje, los residuos a granel y la recolección de desechos de jardín se realiza cada dos semanas. Encuentre la información del servicio en la página siguiente o regístrese para recibir alertas por mensaje de texto.
- **Las fechas para el servicio de desechos de jardín son del 3 de abril al 22 de diciembre** (según su programa de recolección). El reciclaje y la recolección a granel se ofrecen todo el año.
- NO se aceptan residuos de construcción en la acera.



Embalar residuos de jardín

- Los recortes de hierba, hojas y ramitas de no más de 2 pulgadas de diámetro van en bolsas de desechos de jardín de papel o en un contenedor personal claramente marcado como desechos de jardín.
- Las ramas y ramitas de hasta 4 pies de largo por 4 pulgadas de diámetro deben estar agrupadas y atadas. No deben pesar más de 60 libras.
- Todos los desechos de jardín deben estar a 6 pies de sus contenedores de basura y reciclaje.
- **No se recogerán los desechos de jardín que se encuentren en bolsas plásticas.**
- Los desechos de jardín no se deben mezclar con artículos a granel.

Calendario de recolección de la Ciudad de Detroit de 2023

BASURA • A GRANEL • RESIDUOS DE JARDÍN • RECICLAJE



Todos los contenedores, artículos a granel y desechos de jardín deben estar listos para recogerlos antes de las 7 a. m.

La basura debe ser embolsada y colocada dentro de su contenedor de basura.

Los reciclables que están en su contenedor de reciclaje no deben embolsarse.

△ **Semana A:** Residuos de jardín*, residuos a granel y servicios de reciclaje

● **Semana B:** Residuos de jardín*, residuos a granel y servicios de reciclaje

*La recolección de desechos de jardín es del 3 de abril al 22 de diciembre.

■ **Feriatos:** No habrá retiro en los siguientes días festivos: • Día de Año Nuevo • Día de Martin Luther King Jr. • Día de los Caídos • Día de la Independencia • Día del Trabajo • Día de Acción de Gracias • Día de Navidad

La recolección se retrasa un día después de un día feriado. Por ejemplo, si un día feriado es el martes y su día normal de recolección es el miércoles, el servicio se brindará el jueves. Los clientes que normalmente reciben el servicio el viernes serán atendidos el sábado.

MANEJO DE RESIDUOS

CORREO ELECTRÓNICO:
CustomerServiceRS_GLA
@wm.com

CORREO ELECTRÓNICO:
gflcustomerservice@gflenv.com

LLAME AL: (844) 464-3587

LLAME AL: (844) 2-DETROIT (233-8764)

ENERO						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

FEBRERO						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

MARZO						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABRIL						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

MAYO						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

JUNIO						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JULIO						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AGOSTO						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

SEPTIEMBRE						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

OCTUBRE						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVIEMBRE						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DECEMBER						
DO	LU 2	MA 3	MI 4	JU 5	VI 6	SÁ 7
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

DPW LUGARES DE ENTREGA

■ Southfield Yard, 12255 Southfield Davison Yard, 8221 W. Davison

- Residuos a granel y de jardín en ambos lugares
- Abierto de lunes a sábado Del 1 de abril al 31 de octubre • de 8 a. m. a 6 p. m. Del 1 de noviembre al 31 de marzo • de 8 a. m. a 4 p. m.

■ J. Fons Yard, 6451 E. McNichols

- Residuos a granel y de jardín De lunes a viernes • de 8 a. m. a 4 p. m. / Sábado, de 8 a. m. a mediodía
- Entrega paga de escombros de construcción (residuos de construcción y remodelación, basura doméstica) de lunes a viernes • de 7 a. m. a 5 p. m. / Sábado • de 7 a. m. a 1 p. m. Costo: \$65 por las primeras 1,000 libras, \$50 por cada 1,000 libras adicionales
- NO acepta: neumáticos, pinturas, líquidos o residuos peligrosos

■ Recycle Here! 5960 Lincoln St.

- Lunes y miércoles • de 10 a. m. a 6 p. m. Sábado • de 9 a. m. a 3 p. m.
- Acepta artículos reciclables, como poliestireno y baterías.
- Recycleheredetroit.com

■ Household Hazardous Waste Receiving Facility 2000 E. Ferry

- Jueves • de 7:30 a. m. a 2 p. m. Cada 4.º sábado • de 8 a. m. a 2 p. m. Acepta: televisores, productos farmacéuticos, aceite de motor, pintura, baterías, focos fluorescentes, pesticidas, etc.
- NO acepta: residuos domésticos, a granel o de jardín



Department of Public Works
2 Woodward Avenue - Suite 611
Detroit, MI 48226

Presorted Std
US Postage
Paid
Permit 6067
Detroit MI

¡Comience a reciclar hoy mismo! detroitrecycles.org

La Ciudad ofrece reciclaje en la acera a todos los hogares unipersonales y casas con hasta 4 unidades residenciales. Unase a miles de sus vecinos que protegen su medio ambiente al reciclar. Visite detroitrecycles.org tpara jugar a nuestro juego educativo e inscribirse para recibir su contenedor gratuito.

- Ahora puede colocar **vasos de papel** en su contenedor de reciclaje. ¡Retire las tapas y asegúrese de que las tazas estén vacías!

¿Qué va en el contenedor?

Coloque los artículos sueltos en el contenedor. No empaque reciclables.



Metal



Latas de aluminio y acero vacíos y limpios



Glass



Botellas y frascos vacíos y limpios



Paper



Cajas de cereales, periódicos, revistas y correo, cartón aplastado y tubos de papel



Plastic (#1-#7)



Botellas y recipientes de cocina, lavandería y baño vacíos y con tapa

NO!



No residuos de jardín



No basura



NO bolsas ni envoltorios de plástico devuelva las bolsas a la tienda



No toallas de papel ni servilletas



No baterías dispositivos electrónicos

MENSAJES DE TEXTO DE ALERTA GRATUITOS

Inscríbese para recibir recordatorios semanales GRATUITOS sobre su recolección de basura, a granel y reciclaje. ¡Lo único que tiene que hacer para inscribirse es enviar un mensaje de texto al 313-800-7905!

